

Triunfan los huelguistas de hambre en Bayona. Añojeros en Bilbao y gran problema-concordato de "intereses" recíprocos Iglesia-Estado. ¡Gora Aberri-Eguna! ¡Viva el Primero de Mayo! Tiroteos en Pamplona y Azpeitia; estudiante herido grave y guardia civil muerto

CARTA DE LABURDI

Fin victorioso de la huelga de hambre
BAYONA (De un corresponsal). — Nuestra carta anterior terminaba el 26 de febrero. Los hechos se fueron sucediendo así: El 27 de febrero uno de los huelguistas del liceo Marracq es hospitalizado, negándose a recibir todo alimento y transfusión. La policía irrumpe en la Iglesia de San Amando y se lleva presos a los huelguistas, que son puestos en libertad pocas horas después y, contrariamente a la práctica anterior no reciben la orden de expulsión; pareciera que las autoridades francesas vacilaran en tomar nuevas medidas represivas. El último día de febrero un tribunal condena a un mes de prisión a Lujua y Pérez Revilla, que en la cárcel rechazan todo alimento.

Al 4 de marzo la administración francesa había dictado 14 asignaciones de residencia forzosa, 41 prohibiciones de residencia en el Pays Basque y Landes, 7 huelguistas de hambre se encontraban hospitalizados y su estado de salud era crítico.

En un comunicado los huelguistas dan a conocer sus exigencias: a) La anulación de todas las medidas de expulsión, asignación de residencia y prohibición de permanencia en Euzkadi Norte. b) La obtención para los refugiados de sus documentaciones como mínimo por un período de un año. c) El compromiso del gobierno francés de no proceder a expulsiones salvo decisión de un tribunal judicial.

Iturbe y Pagaoaga son condenados a 2 meses de prisión. Al conocerse la noticia de la

bárbara ejecución de Puig Antich, los huelguistas de hambre de Bayona, a los que se suman otros que la han iniciado en París y Lovaina, dan un comunicado condenando el crimen que prueba una vez más ante Europa y el mundo el carácter genocida del régimen franquista.

El día 7 de marzo la situación es ésta: Pérez Revilla y Lujua en prisión, muy debilitados. En el Liceo Marracq los 30 huelguistas con signos gravísimos de postración, se niegan a que se les conduzca a los hospitales de Dax y Pau. La situación es gravísima en el hospital de Bayona, donde 2 mujeres y 8 hombres se niegan a comer y a toda medida médica. Tres de ellos están sometidos a control horario de tensión. Los más graves son Itxaro Goikoetxea, cuya peso es de 36 kilos, Larreategui y Navarro. Según la prensa de Bayona, uno de los hospitalizados ha sido sometido a tratamiento venenoso durante su inconsciencia. En opinión del médico personal de los huelguistas, Burukoa, va a comenzar la alimentación forzosa de los hospitalizados atándolos o por otros procedimientos. (El Dr. Burukoa es secretario de ENBATA). Además de los tres citados más arriba, los nombres de los hospitalizados son: Begoña Goikoetxea, hermana de Itxaro; Felisa Ziluaga de Pérez Revilla, Villamor, Arevalo Montxo Orube Urbistondo y Sanero. **Todos han declarado estar dispuestos a morir antes de aceptar su expulsión de Euzkadi.**

El 11 de marzo en San Amando, (Continúa en la pág. siguiente)

Tierra Vasca

EVSKO LVRA

Director: Pedro María de Irujo

PUBLICACION MENSUAL

Reg. Nac. Prop. Int. 1.231.468

AÑO XVIII

BUENOS AIRES, ABRIL DE 1974

Nº 214

GERNIKA

El bombardeo, incendio y destrucción total de Gernika desde el aire, el 26 de abril de 1937, es la primera "operación" de este género en la historia de la aviación y de la humanidad. Además, para nosotros, Gernika es un símbolo de nuestra soberanía nacional. Los nazifascistas españoles y sus aliados lo sabían muy bien. Por eso lo hicieron. Después... ha habido muchos y mayores Gernika... pero el nuestro tuvo el "privilegio" de ser el primero... y su recuerdo perdurará por los siglos de los siglos. ¡Gora Gernika! ¡Gora Euzkadi Askatuta!

Laureano Lasa

Murió en Madrid, víctima de un accidente de circulación, el doctor Laureano Lasa, médico bilbaino y socialista, que fue durante la guerra Director de Seguridad Social de Euzkadi, servicio que continuó en el exilio, en París, durante muchos años. Laureano Lasa era un asiduo colaborador nuestro, gran euskolurratarra y una de las personalidades más destacadas del socialismo euskadiano. Damos al hombre, al médico, al socialista y al vasco, nuestra más emocionada despedida. Agur Lasa lagun eta adiskide ona, agur Jauna.

MENDIZABAL

Hace un año fue asesinado en Algorta por la policía española Eustakio Mendizabal "Txikia". Era el día de Jueves Santo. Mendizabal representaba a la juventud vasca combatiente y tenía fibra de guerrillero. Por eso lo mataron los policías españoles tras prepararle una emboscada. Y Mendizabal, "Txikia", pasó a ser un símbolo de la juventud que lucha por la liberación nacional y social de la patria. Hace un año lo mataron, el día de Jueves Santo. G.B.

CARTA DE IRUÑA

PAMPLONA (De nuestro corresponsal). — Un mes importante tanto para opresores como para los oprimidos del tiránico régimen franquista. Para unos y para otros tiene visos distintos no obstante.

El nuevo crimen de la dictadura cometido con el joven anarquista catalán Salvador Puig Antich, ha conmocionado a todo el mundo. El gobierno policial de Arias Navarro, tras su intento demagógico de querer cambiar la facha del régimen cara al exterior, se ha encontrado al desnudo con dos hechos de máxima relevancia en Cataluña y Euzkadi.

Los casos Puig Antich y del obispo de Bilbao Añojeros son el botón de muestra. El régimen fran-

IRUÑA - 24 Marzo - DOMINGO

Acuso nueva carta de México, simpáticos los Irushemes afinados en el solar patrio de los mayas milenarios. Me piden les aclare algunos extremos sobre Mons. Añojeros, lo haré citándome a cuantos datos me ha sido posible comprobar y sin extenderme demasiado ya que es preciso tocar otros temas.

Antonio Añojeros Ataun nace en el año 1909, en el seno de una típica familia de la burguesía pamplónica, siendo su padre empleado de la tabacalera y periodista, pues por lo visto lo del pluriempleo en nuestra península viene de lejos. Terminado el bachiller ingresa en el Seminario de Iruña al par que, en la Universidad de Zaragoza se gradúa en Derecho y a sus 24 años tenemos con su título universitario y sacerdote iniciando sus actividades eclesiales, con gran éxito, en Pamplona y Tafalla. Sobreviene la guerra civil y se presenta como voluntario requeté y en tal condición, sin abandonar su sagrado ministerio por las armas, es el organizador de la ayuda y apoyo a los frentes y a los tercios de requetés, más o menos voluntarios (?) o forzosos, visitas en grupo a los frentes de Madrid y de Euzkadi en aquellos meses del verano de 1936 en los que, la guerra, la iban a ganar en cuestión de un par de meses y todo era cánticos patrióticos, brazos en alto por contagio, ya que en Navarra la camisa azul "desteñía" los sobacos y cuerpos tirados en las cunetas de las carreteras. Hay a este respecto un punto obscuro referente a Mons. Añojeros y es el que le sitúa como confesor de la masacre comen-

tada un 15 de agosto, gran festividad de la Virgen, en la que mientras en Iruña se había organizado la gran solemnidad religioso-patriótica, al estilo de aquel entonces, eran sacados de la cárcel cientos de desgraciados que, sin otro delito que el de no ser requetés y haber votado por la República o por el Partido Nacionalista Vasco, fueron conducidos a nuestras tristes y, desde aquel memorable día, históricas Bardenas Reales y fusilados en gracia de Dios. Pero si Mons. Añojeros estuvo o no presente, ayudándoles a bien morir nos lo tendría que confesar él mismo y bien sabe Dios que me gustaría aclarar dicho extremo, aún cuando no debemos juzgarlo con nuestra mentalidad actual y, confieso también, que en nada amonaría mi aprecio y consideración hacia su persona... Le vemos a continuación como capellán voluntario en el 87 Regimiento de Artillería, asesor de frentes y hospitales, para terminar la guerra como Capellán de la Escuela de Mandos del Frente de Juventudes en Madrid. Posteriormente pasa al Seminario de Málaga donde desplegó, en sus mejores años, una actividad difícilmente superable y en un ambiente nada propicio, hasta que en el año 1952 es consagrado Obispo Auxiliar en el mismo Málaga, siendo apadrinado con el correspondiente boato por la Diputación Foral de Navarra, organismo que en

estos momentos ha preferido ignorarlo, olvidándose de sus responsabilidades de padrino, hecho muy digno de tener en cuenta. Comienza realmente en dicho año la gran labor pastoral de Mons. Añojeros estudiando a fondo la triste situación del campesino andaluz poniéndola de manifiesto, día a día, con constancia y valentía que ya entonces le convirtió en el paladín de los Obispos "progres" españoles, labor que prosigue sin desmayar al ser nombrado Obispo Coadjutor de Cádiz en 1954, pasando a ser Obispo residencial de la citada diócesis andaluza en 1965. Es de allí de donde vino a Bilbao, al iniciarse el año 1972 y le han sido suficientes dos años para ganarse el corazón de los vizcaínos de buena voluntad, que naturalmente son los más, al par que el encono de "las clases dirigentes, que en ocasiones —dice en su polémica homilía— pueden ceder a la tentación de sacrificar las características y valores peculiares del propio país, a las ventajas que reporta el simple crecimiento económico. Tal decisión, inspirada en el cálculo y el provecho de unas clases dominantes, merece una clara desaprobación".

Terminaré el asunto Añojeros, indicando solamente al querido comunicante mexicano que, de cualquier forma, no debemos olvidar, sino por el contrario, tenerlo muy presente que si tuviéramos que encuadrar al ya internacionalmente famoso Obispo de Bilbao en uno de los clásicos grupos, partidos o posturas ante el mundo socio-político, a mi juicio, creo sinceramente, que no podríamos hacerlo, es decir, no podríamos decir de Mons. Añojeros que sea monárquico o republicano regionalista o centralista, ni tan siquiera franquista o antifranquista, **Mons. Añojeros es simplemente VATICANISTA**, es decir un brillante e inmejorable Obispo, tal como lo ha reconocido y hecho público el Vaticano por boca del propio Pablo VI. Sin olvidar esto en ningún momento y dado que el Vaticano se ha cansado de jugar a favor de la baraja franquista, de la misma manera que en el año 1936 no quiso ni tan siquiera admitir la posibilidad de otra solución que no fuera el triunfo de la "cruzada", podremos entender y comprender muchas cosas, tanto las ocurridas hasta el presente, como futuros posibles acontecimientos que puede continuar siendo favorable a nuestro sentir democrático y patriótico vasco, o por el contrario, hechos y acontecimientos posibles (Continúa en la pág. siguiente)

Huelga General

La huelga general en Euzkadi, a la cual convocó el Gobierno Vasco en diciembre para el 15 de enero y que hubo de postergarse por la "voladura" de Carrero Blanco, puede tener lugar próximamente. ¡Atentos todos los trabajadores de Euzkadi, todos los vascos, todos los antifranquistas!

C. DE BILBAO Y MAS AÑOJEROS

BILBAO (De nuestro corresponsal) — Ninguno creímos aquí en el "aperturismo", "participacionismo", etc., de Arias Navarro, sino más bien en todo lo contrario, dados sus antecedentes de fiscal, policía, gobernador y de la gobernación. Una vez más nuestro pueblo acertó, porque bien pronto la careta "liberal" de Arias desapareció, para mostrarnos a todos su verdadera cara fascista: la vil ejecución del libertario catalán Puig Antich, el affaire Añojeros, las innumerables detenciones —sobre todo de jóvenes patriotas vascos—, las sanciones a profesionales, profesores y alumnos universitarios, las prohibiciones de concejales, asesinatos de la guardia civil, etc., esa es la verdadera cara de Arias Navarro.

Pero volvamos al affaire Añojeros, el suceso "religioso" de más importancia acaecido en Euzkadi después de lo de "Zamora", que algunos han llegado a calificar de "Galerna en el Golfo de Vizcaya". Vamos a hacer una síntesis cronológica del hecho y sus consecuencias: El domingo 24 de febrero fue leída en todas las iglesias de la diócesis de Bilbao la "famosa" homilía del Obispo "sobre el derecho de los pueblos a conservar su identidad y a promover su justa libertad y su personalidad colectiva". Recordamos de nuevo algunos de sus párrafos: "El Pueblo Vasco tiene unas ca-

racterísticas propias de tipo cultural y espiritual, entre las que destacan su lengua milenaria... El Pueblo Vasco tiene el derecho de conservar su propia identidad, cultivando y desarrollando su patrimonio espiritual... dentro de una organización socio-política que reconozca su justa libertad [Sin embargo, en las actuales circunstancias el Pueblo Vasco tropieza con serios obstáculos para poder disfrutar de ese derecho. El uso de la lengua vasca, tanto en la enseñanza en sus diversos niveles, como en los medios de comunicación (prensa, radio, televisión) está sometida a notorias restricciones. Las diversas manifestaciones culturales se hallan también sometidas a un discriminatorio control".

Las reacciones oficiales del régimen y de las altas clases sociales, oligarquía y gran burguesía franquista, no se hicieron esperar. La prensa, radio y televisión españolas arremetieron violentamente contra el contenido socio-político de la homilía y hasta intentaron atacar su contenido doctrinal religioso. Se distinguieron por su habitual fanatismo integrista los tres diarios franquistas que se publican en Bilbao y la llamada "prensa del movimiento" (que prácticamente es toda la prensa). La piadosa "Gaceta del Norte" omitió —como todos los demás periódicos peninsulares recibieron esa orden de Madrid— la publicación de la homilía, que la recibió, según frase textual, "con sorpresa, enfado y profunda pena". Más aún, llegó hasta silenciar los párrafos de elogio pastoral de la Santa Sede romana y vaticana en favor del obispo de Bilbao... así es de piadosa y ortodoxa la inefable "Gaceta", diario de la Iglesia toledana-franquista y no de la Santa Iglesia

(Continúa en la pág. siguiente)

ABERRI - EGUNA

Aberri-Eguna se celebra en Buenos Aires (así como el 50º aniversario de Acción Vasca de la Argentina) el 14 de abril, con misa, bailes y banquete en el Laurak-Bat.

CARTA DE LABURDI

Fin victorioso de la huelga de hambre

(Viene de la pág. anterior)

Marc Legasse es el más afectado, tiene 56 años y ha perdido 10 kilos. Legasse ha enviado una carta abierta a Mons. Vincent obispo de Bayona, en la que tras referirse a la actitud de Mons. Añoveros y al apoyo popular brindado al obispo de Bilbao, dice al obispo de Bayona que tome ejemplo del de Bilbao y sostenga la justa causa de los refugiados y huelguistas de hambre vascos. Legasse termina diciendo: "En esta hora crucial de la historia del Pueblo Vasco, Bayona merece tener su obispo de Bilbao". Alicia Garaygorria se halla muy débil. Txillaregi ha perdido más de 10 kilos.

En el grupo del Liceo Marracq, las pérdidas de peso alcanzan a 18 kilos. Los más afectados son Atxalandabaso, Sagarazu y Pantus. En el hospital de Bayona es Navarro quien esta más grave, sometido a control electrocardiológico permanente ha tenido cuatro deficiencias cardíacas calificadas de "presagio de infarto". Una alarma general se ha dado en el hospital el 10 de marzo ante el estado de salud de Navarro, que no puede mover su mano, su pulso es muy irregular y el futuro de su corazón quedará muy afectado. Itxaro Goikoetxea se halla grave, su tasa de potasio es muy baja y un colapso puede producirse en cualquier momento. Itxaro Goikoetxea ha rechazado toda trasfusión de potasio. Larraeategi tiene una úlcera y se halla en peligro de perforación. Todos presentan un aspecto cadavérico...

Todos los alcaldes de Laburdi reunidos en Askam han enviado un telegrama al nuevo ministro del Interior francés, Chirac, pidiendo se acepten las reclamaciones de los huelguistas. Los alcaldes de Bidart, Biarritz y Sara entrevistan a los huelguistas en el hospital de Bayona. Los alcaldes les piden una tregua de 24 horas, entretando siguen las gestiones en París. Los huelguistas acceden al pedido y permiten que se les suministre medicación, pero siguen negándose a ser alimentados. Están en su 24º día de huelga.

C. DE BILBAO Y MAS AÑOVEROS

(Viene de la pág. anterior)

Católica, Apostólica y romano-vaticana.

A los tres días de ser leída en Bizkaia la homilía, concretamente el día 27 de febrero, el Jefe Superior de Policía para toda Vasconia, José Sáinz (ya depuesto además), comunicaba verbalmente a Mons. Añoveros y a su vicario general Mons. José Angel Ubieta, la orden de "retención domiciliar" o detención del gobierno franquista de Arias, como medida precautoria y dictatorial, pasándose por la cruz de los pantalones el tan cacareado Concordato.

Esta detención del Obispo colmó la paciencia del pueblo creyente y así al anunciar el domingo 3 de marzo la propia piadosa "Gaceta del Norte" en su primera página la noticia de su destierro al extranjero, por orden del gobierno de Madrid, en un avión especial que permaneció dos días en el aeropuerto de Sondika, el pueblo bilbaíno se lanzó a la calle y se manifestó en las cercanías de la Iglesia del Carmen en Indautxu (residencia y ahora prisión del Obispo) cantando a coro el popular "Agur Jaunak" de despedida. La policía cargó indiscriminadamente contra la masa popular, en la que abundaron los curas y frailes, monjas, niños y mujeres y pueblo, mucho pueblo, resultando numerosos heridos y contusos. Un amigo que estaba a mi lado en la manifestación me dijo en ese momento: "nos ha resultado un obispo con "riñones" el navarro".

Se organizó una recogida de firmas de adhesión al Obispo y al Vicario, que alcanzó en pocas horas la cifra de 20.000 laicos, 600 curas, 500 frailes y más de 1.000 monjas, cuyas listas fueron llevadas personalmente a la Nuncia-

Los contactos entre los alcaldes de Laburdi y el ministro Chirac se suceden. El 12 de marzo se comunica a los huelguistas que sus documentos de residencia les serán entregados y que algunos casos particulares están siendo objeto de estudio. Pareciera entreverse una solución...

Atxalandabaso ha tenido que ser hospitalizado.

Del 12 al 14 la situación permanece igual. Las gestiones se multiplican, el estado físico de los huelguistas es gravísimo. Su moral excelente.

El 14 de marzo se comunica a los huelguistas que el ministro del Interior y el prefecto de Pirineos Atlánticos establecen que las medidas de expulsión serán dejadas sin efecto y que las asignaciones a residencia serán decididas por la justicia ordinaria. Al conocerse la decisión francesa los huelguistas ponen fin a la huelga. HAN VENCIDO. HA VENCIDO EUSKADI. VENCER O MORIR, este ha sido el lema de la huelga, sin precedentes en Europa (salvo Irlanda) de 29 DIAS DE HUELGA DE HAMBRE.

El 19 de marzo los huelguistas que en número de 34 se hallan hospitalizados, envían una nota agradeciendo a médicos, alcaldes, organizaciones políticas y sindicales sacerdotes y a todos los patriotas vascos, democratas y antifascistas, que les hicieron llegar su solidaridad.

Quedan ahora 60 personas con un problema económico grave 60 huelguistas y sus familias. Se ha hecho un llamamiento a todo el Pueblo Vasco y a los vascos de todo el mundo para remediar su situación. Los envíos de ayuda económica deben hacerse con la mención de "Para los huelguistas de hambre" a Euskal Elkargoa, 16 rue de la République, 64500 St. JEAN DE LUZ.

Desde Euskadi Norte y ahora más que nunca ¡GORA EUSKADI ASKATUTA!

Bayona 20 de marzo de 1974

AMA-LUR

En exhibición privada pudimos ver en Buenos Aires "Amalur", la película documental de Néstor Basterrechea. Es un canto a la tierra, el mar y el cielo, los hombres, el pueblo y los trabajadores de Vasconia. Tradiciones, trabajos, fiestas, folklore y arte, desde las cavernas prehistóricas hasta Oteiza, Chillida, Mendiburu —piedra, hierro, madera—, Magnífico cinecolor-sonido. Música tradicional —coros de Madina— y de vanguardia vasca. La película comienza en Nájera —panteón de reyes— y termina en Gernika. Entre ambas pueblo y tierra de Alaba, Bizkaia, Gipuzkoa Laburdi, Nabarra y Zuberoa. 90 minutos de sinfonía ancestral y actual. Agur Jaunak.

JOSE URBIETA

Se desea saber el paradero de José Urbieta Gayarre, compatriota que vino a la Argentina procedente de Venezuela y cuya última dirección conocida era: Ingeniero Huergo 487, Barrio Ricardo Gutiérrez, DON TORCUATO, Pcia. de Buenos Aires. Comuníquese al Laurak-Bat, teléfono 37-1529.

Basta de obispos y vamos a dar una visión breve de la situación civil y laboral en nuestra querida tierra vasca: Continúan reteniéndose los pasaportes. Son detenidos cerca de 300 personas a primeros de marzo, la mayor parte de ellas patriotas, trabajadores, intelectuales y estudiantes. Es asediado por la guardia civil Rafael Quintero, de 16 años. El célebre jefe de policía José Sáinz González —ya lo hemos dicho antes— es destituido y se nombra en su lugar a Enrique de la Hoz Gabiola, para colmo lekeitiarra, de 47 años, soltero. Conflictos sociales en Lejona, Mungia, Bedia, Abadiano, Sestao, Lambretta de Eibar, Mendizábal, de todos los pescadores, Mendiguren y Zarrázua y Electrocielos de Eibar, etc. Detenciones de estudiantes en Donostia, de Iribar, etarra de Usurbil, Latienda, García, Gil y María Echauri, en Iruña, todos los jóvenes, así como Carlos Romero. Destitución de cinco concejales de Iruña por no asistir a los funerales de Carrero; huelga en La Palmera de Irún; se prohíbe la fiesta de la Canción Vasca Moderna organizada por Oskorri en Portugalete; se prohíbe el tradicional alarde de txistularis en Otxandiano; hay una "guerra" entre el Ayuntamiento de Pilar Kareaga y Añoveros por la construcción de Escuelas y Colegios en Deusto; se multa a un cura navarro, de Burlada, Eugenio Lekumberri, por leer y comentar la homilía de Añoveros, con 100.000 pesetas; continúa "trabajando" el TOP y el TS contra los patriotas vascos, etc., etc. José Luis Artetxe ha sido condenado por tercera vez a 17 años de prisión. Más paros en Garate de Eibar, en Entrecanales en Lemoniz, etc. y se comienza a hablar de una huelga general en todo Euzkadi, por la libertad de los presos políticos y sociales; por el derecho de reunión, de asociación, de palabra y de prensa; por el derecho de huelga; contra la explotación de los trabajadores y la carestía de la vida; y por las libertades fundamentales de los hombres y de los pueblos. Repetimos: Atención a la HUELGA GENERAL.

Nuestra adhesión y nuestro aplauso a los huelguistas de hambre de Bayona y París, que han logrado con su enorme sacrificio y con su heroísmo poder continuar viviendo en Euzkadi Norte, que también es un trozo de nuestra patria. Y nuestro saludo a los compatriotas de ENBATA que sufren la persecución del gobierno francés.

Para Aberri-Eguna y para el Primero de Mayo ¡Gora Euzkadi Askatuta y Viva la Internacional de los Trabajadores!

Bilbao, marzo 1974.

IRUÑA - 24 Marzo - DOMINGO

(Viene de la pág. anterior)

Como verán son siete puntos sobre los que me voy a permitir también opinar, haciendo uso del "Fue-ro" de los Españoles:

—Me parece muy bien la compra de las Aezcoas, Urbasa etc. etc., confiando en que el trato nos favorezca o cuando menos no resulte como con el Convenio.

—En cuanto a la reforma de este (Convenio) soy mucho menos optimista; nos tomaron el pelo se rieron de nosotros, baste recordar que por MATESA (exportación) nos exigieron ochenta millones y a los ocho días explotaba la bomba MATESA. El Estado estaba al tanto de todo el "bluf", sabía de sobra la vida y "milagros" de nuestra primera "empresa navarra", con que la Diputación (incomprensible pero cierto) ignoraba por completo, ya que de otra forma es inexplicable aceptara la indicada asignación por el nuevo concepto compensatorio de "degravación a la exportación". ¿Y pretenden arreglarlo ahora?

—Lo del ferrocarril Pamplona-Francia por las Aldudes es tan estupendo como ilusorio. No hace mucho, todavía teníamos cuatro líneas férreas "forales": Pamplona-San Sebastián (Plazaola); Pamplona-Sangüesa (Irati); Eizondo-Frontera de Irun (regata del Bidasoa) y Estella-Vitoria. Los cuatro han desaparecido en la gloriosa etapa franquista. Bien es verdad que podíamos, cuando menos, haber aprovechado vías, algún vagón que otro en todavía aceptable estado y, casi, casi, con un poquito de buena voluntad y, con solo los montañeros excursionistas domingueros, podíamos encontrarnos hace ya muchos años en Saint Etienne de Baigorri. Poco más de un modesto auzalán. Pero no soñemos.

—Autopista. Estación invernal en Balagua.

—Acuerdo con el Ministerio de Agricultura para que las facultades de ICONA pasen a la Diputación Foral.

—Canal de Navarra con el objeto de regar más de 20.000 hectáreas y Pantano pequeño de Lumbrer.

—Autopista.

—Acuerdo con el Ministerio de Agricultura para que las facultades de ICONA pasen a la Diputación Foral.

LIPUZKOA

El análisis que hace Lipuzkoa del "problema vasco" termina al fin de la década del 60, es por tanto anterior a BURGOS, ZAMORA, CARRERO BLANCO, ARIAS NAVARRO, TARANCON y... AÑOVEROS... Los cuatro o cinco años que se suceden son mucho más intensos desde todos los puntos de vista y sólo se podrían comparar a los años de la "cruzada" y el triunfalismo —naziespañol del final de la década del 30 y comienzos de la del 40. Los cuatro o cinco últimos años —ya en la década del 70, repetimos— constituyen lo que se podría llamar la "anticruzada posconciliar", más cristianizadora que la "Santa Cruzada Franquista", cuyos resultados estamos viendo en los seminarios vacíos por falta de vocaciones y en el alejamiento de nuestro pueblo —especialmente de la juventud— de las prácticas religiosas. Son muchos más los que no cumplen con el precepto de la misa dominical que los que lo cumplen. Esa es la realidad "catolico-franquista" en Euzkadi.

En el análisis de Lipuzkoa quedan inéditos —o casi inéditos— los jerarcas de la Iglesia de la "cruzada" en Vasconia: Delgado Gómez, Tavera Aráoz, Méndez Asensio y Larrauri; Font Andreu, Bereziartúa, Argaya y Setien; Bueno Monreal y Peralta; Morcillo, Gurdide, Zirarda y... Añoveros, todos ellos —o casi todos ellos— obispos españoles por la gracia de Franco.

No obstante el libro de Lipuzkoa (1) es bueno muy bueno, y lo ha puesto en máxima actualidad el "caso Añoveros", aunque está escrito hace cinco años o más y publicado unos meses antes del "caso del obispo de Bilbao".

Si el libro peca de algo para el lector común —lo cual puede constituir, por otra parte, su principal virtud— es su tono académico, de "seminarista avanzado" o de curita europeo recién doctorado, al presentar el "problema" con cierta frialdad historicista, desde una cátedra veraz y sincera, sí, además de conciliar, pero sin la vivencia de la opresión franquista, episcopal y clerical, sin la vivencia de la "inflación religiosa" de la "cruzada", con la praxis del exilado, no con la praxis resistencial de nuestro pueblo y del propio clero vasco. El libro está fechado en París 1970. K.

(1) La Iglesia como problema en el País Vasco, Edit. Vasca EKIN, Bs. Aires.

CAFE-RESTAURANTE
ROMANCHO
ORIZABA Ver. MEXICO

Como verán son siete puntos sobre los que me voy a permitir también opinar, haciendo uso del "Fue-ro" de los Españoles:

—Me parece muy bien la compra de las Aezcoas, Urbasa etc. etc., confiando en que el trato nos favorezca o cuando menos no resulte como con el Convenio.

—En cuanto a la reforma de este (Convenio) soy mucho menos optimista; nos tomaron el pelo se rieron de nosotros, baste recordar que por MATESA (exportación) nos exigieron ochenta millones y a los ocho días explotaba la bomba MATESA. El Estado estaba al tanto de todo el "bluf", sabía de sobra la vida y "milagros" de nuestra primera "empresa navarra", con que la Diputación (incomprensible pero cierto) ignoraba por completo, ya que de otra forma es inexplicable aceptara la indicada asignación por el nuevo concepto compensatorio de "degravación a la exportación". ¿Y pretenden arreglarlo ahora?

—Lo del ferrocarril Pamplona-Francia por las Aldudes es tan estupendo como ilusorio. No hace mucho, todavía teníamos cuatro líneas férreas "forales": Pamplona-San Sebastián (Plazaola); Pamplona-Sangüesa (Irati); Eizondo-Frontera de Irun (regata del Bidasoa) y Estella-Vitoria. Los cuatro han desaparecido en la gloriosa etapa franquista. Bien es verdad que podíamos, cuando menos, haber aprovechado vías, algún vagón que otro en todavía aceptable estado y, casi, casi, con un poquito de buena voluntad y, con solo los montañeros excursionistas domingueros, podíamos encontrarnos hace ya muchos años en Saint Etienne de Baigorri. Poco más de un modesto auzalán. Pero no soñemos.

—No sé nada de canales ni de riegos.

—Autopista. Yo me conformaría con saber "de dónde podemos venir y a dónde nos va a llevar la tan cacareada autopista", ya que de momento lo único que sabemos los navarros es de que podremos ir, disfrutando de ella, del Parador de Olite a los merenderos de Iruzun y la verdad, para broma, resulta mucha broma.

—Estación invernal de Balagua. Esto no se lo crean ni las familias Del Burgo: Director General del Turismo Foral (el padre) ni el Director de Planificación y Desarrollo —Foral también— (el hijo). Es tema que merece la pena que dediquemos más tiempo.

—La Agricultura se me da muy bien pero lo dejaremos también para otro día.

A los cinco concejales expedientados, de los ocho que dejaron de asistir a la Misa por Carrero Blanco, les han suspendido de sus funciones durante un plazo de 60 días. Vaya Ud. a saber lo que puede ocurrir en dicho plazo, por de pronto habremos celebrado en un radiante y próximo 14 de abril, dos acontecimientos, en este año año coincidentes, aniversario de la República y ABERRI-EGUNA. No sé si la celebración será con Misa, banquete y baile "al suelto", como dice mi abuelita o a mala cara. De cualquier forma brindo la idea de celebrarlo como un día muy especial dedicado a los presos políticos de toda la península, cuyo número se ignora pero si se sabe va "in crescendo" y saturando las cárceles a pesar de la "apertura".

IRU

Se me ha olvidado algo muy importante. La Diputación ha olvidado en su nota-programa una cosa muy importante y es la "contrapartida", es decir el compromiso adquirido por Amadeo Marco en Madrid antes de hacer público este ambicioso plan, es simplemente traer a los Príncipes herederos a Navarra. Esto es lo que ha exigido Madrid para comenzar el nuevo "reinado" de este Amadeo, que no es precisamente de Saboya, ni de los que abdican, de modo que ya lo saben, ya hemos comenzado a preparar la estancia triunfal de Juan Carlos y Consorte en el viejo Reino. Oído al panderero.

Fracaso de un Gobernante Novato

Se derrumbaron cuantas ilusiones pudieron haberse forjado las gentes ingenuas tras las declaraciones que formuló el jefe del nuevo gobierno de Madrid a raíz de la elevación a su nuevo cargo. Bastaron los primeros choques con la realidad para que se desvanecieran sus engañosas promesas de apertura y de liberalización.

Fue primero la horrible ejecución del joven catalán Salvador Puig Antich, condenado a muerte contra toda ley divina y humana, ya que la muerte de un guardia civil en un encuentro en el que tomaron parte varias personas sin que se pudiera precisar el grado de participación de cada una, es uno de los casos en que el Código penal se abstiene de imponer la pena capital para ninguno de los participantes. En el caso de Puig Antich no se vaciló en dictar la sentencia fatal, sin duda porque la víctima del encuentro era un guardia civil. Y no se privaron de ejecutar la espantosa sentencia pese al clamor universal en el que participaron el mismo Papa Pablo VI relevantes personalidades del mundo entero y el espíritu general de la humanidad. Sea quien fuere el autor de la fatal negativa al indulto solicitado de todas partes, la responsabilidad no podía menos de alcanzar al titulado jefe del gobierno, máxime si en el caso de Puig Antich aparecieron fuertes indicios de haber contribuido, si no resuelto en definitiva, la horrible intervención del verdugo.

Más concreta parece haber sido la responsabilidad del jefe del gobierno en el garrafal error que los de Madrid han cometido en el caso del obispo de Bilbao. Ha constituido, en efecto, una suprema torpeza política que, según referencias dignas de crédito, ha dado motivo a la intervención personal del Caudillismo, quien hubo de hacerse cargo del asunto con el fin de eludir muy graves consecuencias, aunque para ello haya habido que dar marcha atrás e inclinarse ante las autoridades religiosas, como dijo el diario "Le Monde" de París.

En el espacio de muy pocos días, han sido así dos tropiezos imperdonables, reveladores de una completa incompreensión y de una flagrante incapacidad de Arias Navarro... el malagueño.

Lo sucedido con el obispo de Bilbao ha puesto de relieve un espíritu obsesionado por los dogmatismos más absurdos y más cerrados, referentes en este caso a la pretendida unidad española. Testimonio además de una desmesura, un desequilibrio en el juicio, una intolancia más que inquisitorial. Porque basta la lectura serena e imparcial del "cuerpo del pretendido delito", como se ha tratado de hacer de la homilía de monseñor Añoveros Ataun, para desvanecer toda duda respecto al perfecto derecho, a la absoluta ausencia de la más leve infracción desde todos los puntos de vista como se analicen los conceptos emitidos en la pastoral en cuestión. Es más, las prudentes, atinadas e impecablemente razonadas palabras de monseñor Añoveros Ataun merecen ser consideradas como una obligación de un dirigente de la Iglesia en la defensa del derecho de sus feligreses, de su pueblo, cuando es injustamente atropellado, como es el caso del pueblo vasco y de los vascos respecto a sus agresores de Madrid.

De acuerdo con el pontífice actual, Pablo VI, la homilía del obispo de Bilbao recuerda las palabras de la encíclica "Ecclesia", en la que se afirma que "la Iglesia Católica toma muy en serio los derechos de las personas y de los pueblos e igualmente las condiciones de libertad, de dignidad, de igualdad étnica, de justicia de responsabilidad que requieren para su pleno desarrollo".

Y repite asimismo estos conceptos de un sínodo de los obispos: "Reafirmamos el derecho de los pueblos a conservar su identidad".

Y reitera los conceptos del anterior papa, Juan XXIII, en su encíclica "La paz de la tierra" con estas palabras: "Hay que afirmar claramente que todo cuanto se haga para reprimir la vitalidad de las minorías étnicas viola gravemente los deberes de la justicia".

Todavía Pablo VI, en otra encíclica titulada "El progreso de los pueblos" insiste en afirmar que el derecho de los pueblos a conservar su identidad incluye también la facultad de estar dotados de una organización socio-política que proteja y promueva su justa libertad y su personalidad colectiva". A lo que añadía que la unidad política no se identifica con la uniformidad". Y que "el Estado debe estar al servicio de las personas y de los pueblos y ha de respetar sinceramente el pluralismo social y cultural existente en el país".

Todo ello aparece en la homilía de monseñor Añoveros Ataun. ¿Puede nadie en su sano juicio pretender que tales conceptos constituyen un atentado a la unidad española? Posiblemente lo entienden Arias Navarro y sus colegas de gobierno de Madrid. Pero en tal caso, no queda sino una exclamación por hacer, la de que tanto peor para el Estado español y para su unidad.

Acaso lo que más haya soliviantado a los de Madrid hayan sido estas palabras de la homilía. "El pueblo vasco tiene características propias de tipo cultural y espiritual entre las que destaca una lengua milenaria; y esos rasgos peculiares dan al pueblo vasco una personalidad específica dentro del conjunto de pueblos que constituyen el Estado español".

Pero por mucho que se solivianten, se enfurezcan y atropellen a cuantos proclamen esas verdades evidentes, la verdad seguirá siendo la verdad. Y pese a todos los atropellos, a todas las vejaciones, a todas las persecuciones, no por ellos el pueblo vasco dejará de ser lo que ha sido siempre y ha de seguir siéndolo.

Madrid, 15 de marzo de 1974
Co. e BERGARA

Salvador Puig Antich Salvador Puig Masdeu

El primero murió vilmente ejecutado el día 2 del mes pasado, ante el clamor universal. El segundo es uno de los "vascos" anónimos fusilados por los franquistas a su entrada en Bilbao. Vivía en Donostia. El 18 de julio de 1936 se hizo cargo de la conserjería del Gobierno Civil. Desempeñó la función con asiduidad ejemplar. Era un catalán mil por cien catalán. En Donostia vivió y en Bilbao murió como un vasco anónimo. Goyan bego Salvador Puig. Goyan bego Salvador Puig.

AGUIRRE - POSTER

Hemos recibido un magnífico poster del Lendakari Agirre, publicado en Caracas con motivo del 14º aniversario de su muerte. En el reverso numerosas fotos de la vida de Agirre, desde el Athletic de Bilbao hasta la guerra y el exilio. Oso aderra.

ITALIA - EUZKADI

La participación militar de Euzkadi en la guerra 1936-1939 interesa al Comitato Italiano di Solidarietà con l'EUZKADI como tema principal de divulgación en la Italia actual. Piden para ello la colaboración de los gudaris, historiadores y estudiosos vascos. Diríjirse a Franco Biasia via Ravizza 12, PADOVA, Italia.

JOSUNE

Cuando teníamos ya en la imprenta nuestro número anterior, murió en Buenos Aires una joven muy querida, Josune Paine Ochea, hija de nuestros amigos Edurne y Tomy, nieta de nuestro compatriota y colaborador Patxo de Arregi (G.B.). Josune tenía 19 años nomás y sangre irlandesa y vasca; había nacido en el exilio argentino, lejos de Irlanda y Euzkadi, las patrias de sus padres. Josune tenía tres patrias, dos europeas y una americana: Argentina. Fue popoliña, hilandera, aficionada a las artes, a las letras y a la música, alumna adelantada de euskera, buena hija y buena hermana; era alta, fina, guapa; era "una piba amorosa" — como se dice acá — llena de encantos y con una vida por delante para ser útil al prójimo y para servir a sus patrias; tan joven, tan linda, Josune murió en brazos de sus padres cristianamente. En el velorio y en el entierro rezaron llorando, junto a su familia, chicas y chicos, sus compañeros, sus amigos. Sobre el ataúd que guardaba los restos de Josune la ikurriña vasca de sus mejores amores también lloraba. Agur Josune maitia, betiko agur. P.M.

HIJO DE EXILIADO

He aquí otra carta del hijo del exiliado que, repetimos, tiene 16 años.

"¿Como entiendo yo nuestra lucha de liberación? Euzkadi tiene que liberarse política y socialmente. Nuestra patria fue cortada en dos por Francia y España. Y al norte y al sur del Pirineo hay una opresión NACIONAL. El vasco es perseguido porque se proclama euskeldun. El euskera — que es un tesoro de la humanidad — está combatido en las escuelas de los opresores. Los maestros dicen a los niños que el euskera es un dialecto provincial, que no tiene riqueza alguna y — aparte de ser eso una mentira — agregan que hablándolo no serán buenos alumnos si hablan ese "patois" y así culpabilizan a los jóvenes vascos. Los opresores saben que el euskera es en gran parte lo que lo hace a uno VASCO, que es parte primordial de nuestra conciencia nacional. Así la escuela se convierte en una fábrica de desvasquización, de desnacionalización.

"En escuelas y colegios se repite a nuestra juventud reglas que poco a poco vienen a ser verdaderos dogmas: amar a Francia y España, obedecer sus leyes, decir sí a la autoridad, etc. Así se uniformiza a la gente, para que después de haber ido a la "mil", acepte sin refunfuñar el sistema opresor. El acondicionamiento está asegurado además por la radio, la televisión, la publicidad, que continúan entreteniendo y embruteciendo al pueblo, dirigiéndolo y fabricándole artificialmente necesidades de todo tipo, sumergiéndolo cada vez más en la sociedad de consumo..."

"De todos modos, pese a todo EXISTIMOS y tenemos derecho a exigir nuestra libertad. A los que digan que somos separatistas hay que responder que no es verdad, que solo queremos reunir en una nación cortada por dos estados, Francia y España, el Zazpiak-Bat.

"Claro que para los opresores los vascos son separatistas! Y si no obtenemos nuestra liberación por medios "legales", pues tenemos que emplear otros medios más fuertes.

"El estado fascista español ha demostrado con la salvaje ejecución de Puig Antich que no ha cambiado nada del régimen que lanzó las bombas sobre Gernika el 26 de abril de 1937. A la violencia instituida por los franquistas desgraciadamente no hay otro medio de contestación que la violencia. Aranguren, Mendizábal, Artetxe, etc. igual a Manzanas, Carrero Blanco, etc."

MANDA TV A UN AMIGO
PAGA TIERRA VASCA

Escalofríos Primaverales

Al acudir en esta ocasión al compromiso de fe que tengo moral y espiritualmente contraído con cuantos dan calor y color a Tierra Vasca, editores, colaboradores, lectores, guerrilleros todos en el común objetivo de continuar imprimiendo las páginas actuales de la historia de nuestra Euzkadi; Euzkadi, por otro lado y gracias a todos, indestructible al fuego asesino del franquismo y que comienza a experimentar la conmoción de una nueva y prometedor primavara, semejante y tan palpable como la que adorna, en estos primeros días del mes de abril, con vigor y colorido la naturaleza que nos rodea, me encuentro ante un determinado dilema. Por motivos profesionales he tenido que vivir estos últimos días en las marchitas tierras españolas del franquismo, comprobando, con indiferencia y desprecio por cuanto me rodeaba, que la ironía de la naturaleza ha hecho coincidir nuestra prometedor primavara con el triste ocaso de la autocracia ibérica, separando de una vez para siempre una Euzkadi al norte, para Europa, de una Iberia "atlántida". Y digo "atlántida" porque no me atrevo tan siquiera a incluirla en el continente negro, temeroso de que éste vea coronados sus esfuerzos en busca de su orientación y equilibrio con anterioridad a que la España otoñal actual logre reponerse del trauma franquista, que pesará sobre su alma en convulsión durante un muy largo y penoso invierno.

Por todo cuanto indico, y resuelto el dilema, en esta ocasión voy a esbozar brevemente los síntomas de este otoño, dejando para mis colegas los cánticos a nuestra primavara, eterna en adelante en la promesa de esta soleada madrugada que hace desaparecer las últimas gotas de rocío.

El refrescamiento general y peninsular se puso ya de manifiesto con la primera situación de norte, proceso de Burgos, cuyo efecto inmediato fue el helar las bocas de los incensarios oficiales del dios Franco. Desde dicho momento no han dejado de tiritar cuantos, de oficio, explotan un pueblo desnutrido y bajo el imperio del "hambre político". La primera tormenta de nieve se ha llevado por delante al director de marcha, cocher, Carrero. Un colapso general que ha venido a demostrar el agotamiento total de las fuerzas del franquismo. Todas las situaciones de compromiso posteriores demuestran palpablemente la falta de precisión en el cálculo de las fuerzas supervivientes que son capaces de aglutinar los nuevos dirigentes: Dos inolvidables ejecuciones; Un enfrentamiento frontal con la Iglesia romana; El oscurecimiento general de relaciones internacionales.

Si añadimos a todo ello las marejadillas fronterizas, o algo más, con el dañino ejemplo que pudiera suponer, para determinados momentos, las nuevas posturas de un sector del vecino ejército portugués, que tan de cerca se sigue, y la que puede así mismo suponer la toma de pulso en la vecina Francia ante la urna presidencial, que no es preciso analizar, queda definido nuestro escalofrío ante el largo y duro invierno que se avecina a este sur de Euzkadi, a este sur de Europa, a esta amenazada Atlántida.

Por nuestra parte AURRERA, y GORA EUZKADI, donde todos podemos ir preparando el bañador.

P.S. — Terminadas estas líneas se recibe la escalofriante noticia de la muerte del "amigo" Pompidou, que ha hecho temblar las instituciones a un lado y otro de los Pirineos, ante la coyuntura electoral y la alternativa de Mitterrand, después de los laboristas en Inglaterra. Mayo, además, es un mes simbólico. ¡Ole, ole!

Radio Euzkadi

Oyente: Félix Muñoz Trillo.
Calle José . Río Piedras, Puerto Rico.

Escribe una breve carta. Dice lo siguiente:

Estimado amigos de Radio Euzkadi: Soy un español residente en Puerto Rico. Hace pocas semanas adquirí un radio receptor General Electric, con el que regularmente escucho sus programas en la banda de 25 m. La recepción es a veces buena y las escucho con claridad, pero otras veces hay gran ruido de interferencia o se mezcla otra emisora. Quisiera que por favor me enviaran información sobre las longitudes de onda, frecuencias y horarios en que transmiten sus programas. Agradeciéndoles de antemano su contestación, les saluda atentamente: Félix Muñoz.

Oyente: Lett Reston.
Winona, Minnesota. 55987 - USA.

Dear Sir: I am writing a paper on extralegal radio broadcasts for a college course. Any information you could give me would be most helpful. I am more interested in history & objectives than technical aspects. Than you. Sincerely,

Oyente: Eric Falkenhan
Hathorne Rd. Baltimore-Maryland. USA.

Adjunta informe de escucha muy detallado.
Announcement: was head. In English & Basque.
Interval signal: was NOT noted. SING ON: 2030 GMT SINGN OFF. 2058 GMT. Closing with the Basque National Anthem.

I would like to say that I support your effort to give the Basque people a feeling of national pride! I would like to see a Basque nation formed and thus bringing Radio Euzkadi into the world as a national station for all!!!!

Radio Euzkadi

Oyente Antonio Achilli.
08100 Nudro - Cerdeña, Italia.
Rapporto di ascolto: Ottima Emissione, interessante Programma; Notiziario Politico. ¡Augur!

Oyente: Rainer Brandt.
D-310 Hofer/Celle, Wiesenweg - BRD - WEST GERMANY.

Dear Sirs, I have the very great pleasure in sending you the following Reception Report on your station, and I trust that you will be able to verify that my report is correct. If you can do so, ill you please send me your QSL card or letter. Y I was very interested in your programme and your movement. I hope you can give me some information about the Basque People and your transmitter. Please take my details I give you now on your QSL card or letter. Thank you in advance. Enclosed you find an International Reply Coupon for return postage. Please excuse my bad English and that I have not ritten my letter in Spanish or Basque. In hope of a letters or card from you soon. I send you good luck many wishes for the future. Yours sincerely,

EUSKERA

Han comenzado las clases de euskera en el Laurak-Bat, de Bs. Aires y en Eusko Etxea de La Plata, los sábados por la tarde.

EUSKADI IRRATIA RADIO EUZKADI

25, 23 y 19 ms.
20,30; 21,30 y 22,30 GMT

EMAKUMEAREN EKINTZA

Vamos a referirnos hoy a la participación de la mujer vasca en el acontecimiento que ha venido conmoviendo a Euzkadi Norte, y que ha sido seguido con tremenda ansiedad por todo Euzkadi, Norte y Sur: la huelga de hambre.

Pero antes permitásemos enviar un abrazo y el apoyo moral al movimiento ENBATA y en forma especial a las mujeres que en él militan. Notaremos la ausencia de su semanario, pero afortunadamente los Marcellin, Jobert, Debré y Compañía no son eternos; producen risa cuando enfáticamente declaran, como si fueran dioses: "el territorio francés es indivisible y es un crimen amenazar la integridad nacional". Lo mismo que un Blas Piñar cualquiera; tan es así que hemos leído en la prensa española el siguiente comentario, que les brindo con todo mi afecto a todas las patriotas de ENBATA: "En España y Francia pesan más el beneficio de la amistad (?) —léase negocios— que los problemas derivados de la actuación en el país galo de los activistas de la ETA. A la postre nuestras autoridades saben de sobra que el gobierno francés no ve con la menor simpatía a ETA y si no ejerce sobre los refugiados políticos vascos en su territorio una mayor dureza policial (el comentario apareció en febrero), solo es por servidumbres de una opinión pública liberal y de un régimen parlamentario —aunque menos— como es el de la V República. Pero si por Marcellin fuera...". ¿Qué os parece el comentario transcrito de la prensa española?

Y ahora vamos a la participación de la mujer vasca en la huelga (mejor dicho en las huelgas de hambre). Mujeres ha habido y desde el primer momento haciendo huelga de hambre en Laburdi y en Paris. Mujeres han sido hospitalizadas en Bayona vascas del Norte y del Sur, simbolizando la UNIDAD NACIONAL de Euzkadi. Mujeres que se han negado a tomar otro alimento que agua, mujeres que no han permitido que se las alimentara en el hospital ni se les inyectara suero, decididas como lo estaban a VENCER O MORIR. ¡Y han vencido! Sus nombres —no conocemos el de todas— están ya escritos con letras de molde en la historia de la Liberación de Euzkadi: Goyenetxe, Cristobal, de Euskal Gogoa; Felisa Zuluaga de Pérez Revilla Alivia Garaygorria, Itxaro y Begoña Goikoetxea, hermanas del inolvidable "Txapela", asesinado por las balas franquistas en Elizondo en 1972, etc. etc. Sus rostros cadavéricos, como han atestado los alcaldes de Laburdi que las visitaron, estaban iluminadas por la fe en el Ideal, por el cual estaban dando todo, hasta la vida... Para dar una idea cabal de su estado físico diremos que Itxaro Goikoetxea ha llegado a pesar 36 kilos y medio...

Y cabe que todas nos preguntemos: ¿A un Pueblo que da estas mujeres y estos hombres, qué poder opresor podrá vencer? Podrán encadenar nuestras muñecas con esposas, podrán apalearnos en las calles, podrán insultarnos, golpearnos y torturarnos en las comisarias, podrán destruir materialmente nuestras ikurriñas... lo que no podrán encadenar los opresores de Euzkadi es nuestras ansias de Libertad.

A estas mujeres y a estos hombres, que son lo mejor de nuestro pueblo, vaya nuestro más emocionado saludo y nuestra eterna gratitud. En el largo y penoso camino que nos queda por recorrer hasta alcanzar la EUSKADI ASKATUTA se ha ganado una batalla, a riesgo de la propia vida y con consecuencias físicas penosas que sobrevendrán indudablemente...

Se atribuye a Arana Goiri el concepto siguiente: "El día que el patriotismo llegue al corazón de la mujer vasca, Euzkadi será libre". Sea o no de Sabino la frase, podemos decir que estamos seguras que ese día llegará.

Maritxu, Maite, Felisa, Alicia, Begoña, Itxaro y vosotras todas cuyos nombres no conozco: ESKARRIK ASKO en nombre de todas las emakumes. ¡GOGOR ETA AURRERA!

MUSKILDA

"REGIONES"

Pretextando la supuesta necesidad de una nueva organización de las regiones peninsulares, a fin de promover una más eficaz ordenación económica del país, el poder central se ha liado la manta a la cabeza y no ha vacilado en ponerse a cortar por aquí y a unir por allá, en forma completamente caprichosa, sin tener en cuenta para nada lo que más importa, como son las realidades existentes en tan trascendental materia.

Los mandones de Madrid se atreven así a disponer de lo que no les incumbe y a proceder cual si se tratara de meras parcelas de terreno sin habitantes ni vida propia, sin personalidad bien definida. Sobre todo, sin contar para nada con la población.

Además, han procedido sin otra inspiración que la de una tendencia, no diremos jacobina, porque para ellos eso huele a pestilencia azulada, por los recuerdos revolucionarios que despierta, sino cerradamente centralista, unilateral, coactiva, antinatural, en aras de una política de absorción, de dominación de tiranía irresponsable.

Han pergeñado, en suma, una nueva división territorial que si se presentara en forma de mapa con un color distinto para cada región, las gentes se quedarían pasmadas, desconcertadas, cuando no indignadas, al contemplar el nuevo aspecto que se pretende imponer desde Madrid a históricas regiones sometidas a un poder ilegítimo e ilegal, sin el menor derecho para proceder en la forma que intenta aplicar.

Frente a tanto desparpajo y tanta osadía para proceder al desmantelamiento de regiones con perfecta personalidad y conciencia plena de su personalidad, se aduce con toda razón que son entidades vivas, pro-

ducto de la conjunción de factores étnicos, lingüísticos, históricos, lo que se dice típicamente culturales, sin excluir los económicos ni los políticos, por lo que nadie, sino los habitantes de cada una de esas regiones, sus elementos vivos, poseen el derecho a modificar o a no modificar la personalidad consagrada por una secular convivencia y una serie de intereses comunes.

"Las regiones se constatan; no se crean", ha podido decirse con entera razón; y a esa realidad indiscutible deben atenerse todos, comenzando por los propios mandones, sin lanzarse a perpetrar atentados como los que intentan consumar, apoyados sobre falsos pretextos, a fin de aniquilar entidades vivas, como son las regiones auténticas.

Pero quienes así pretenden hacer mangas y capirotes de ellas, pueden estar seguros de que los muertos que ellos intentan matar van a seguir gozando de muy buena salud, porque así es la voluntad de su población, entre otras muy poderosas razones.

El libro de 1974

La Iglesia como problema en el País Vasco

por Manu E. Lipuzkoa Edit. Vas. EKIN Belgrano 1144, Bs. As.

En CIUDAD JUAREZ

BAR-RESTAURANT "ALCAZAR" Chih. México

Eduardo Santos

El viejo periodista, ex presidente colombiano y paladín de la lucha antifranquista, Eduardo Santos, murió en Bogotá. Era un gran combatiente de la causa de la libertad frente a todas las tiranías; era un gran amigo de nuestro Lendakari Aguirre. Goyan bego Eduardo Santos.

Fernando Ochoa

Artista criollo, gauchesco, individualista, supo poner su alma, su hombro, su humor y su arte, al lado del pueblo vasco en los momentos malos, en las horas peores, durante la guerra, la cruel posguerra y el exilio. Ochoa y Satrustegui, leal a su estirpe, fue un combatiente más de la causa y se jugó entero por la liberación de nuestro pueblo desde los escenarios y los micrófonos argentinos, donde él era artista exclusivo. Ochoa organizó funciones, creó y recreó personajes, participó en los actos organizados por la Delegación del Gobierno de Euzkadi, en el Laurak-Bat y en los salones y teatros porteños, desinteresadamente siempre —y hasta poniendo plata de su bolsillo— al servicio de la libertad, contra la opresión y la tiranía. Brillante actor argentino y americano, popular y universal, Fernando Ochoa murió el mes pasado en un desgraciado accidente de automóvil. Goyan bego 8-A.

ECONOMIA VASCA

PARIS (OPE). — Este es el tema de la conferencia dada en Eskual Etxea de esta capital por Ramuntxo Kanblong. Comenzó por hacer su historia siguiendo las orientaciones marcadas por Leizaola en su conocida obra. Relacionó la bibliografía existente sobre el tema y recalco las publicaciones de la Cámara de Comercio de Bayona y del Banco de Bilbao en relación con el País Vasco Norte, del que de modo especial trató en la conferencia.

Hizo la distinción de la frontera política y la frontera económica, para dividir las dos zonas de Euzkadi. En el pasado la frontera económica no coincidía con la política. La primera, de hecho, era el Ebro, no el Bidasoa ni el Adur, porque en el Ebro se hallaban las aduanas españolas. Esto se olvidó demasiado fácilmente. Como también que, durante largos siglos de historia, Bayona fue el puerto de Navarra.

Kanblong afirmó que era ingeniero, no economista, pero le había inducido a los estudios económicos la situación de Euzkadi de manera singular de Euzkadi Norte. También dijo que en economía era pragmático y no se dejaba arrastrar por dogmas puestos en circulación por los ideólogos.

Una diferencia fundamental entre Euzkadi Norte y Euzkadi Sur es que en esta última hay capital, así se denominen sus titulares capitalistas, pequeños burgueses o cooperadores. Con este motivo hizo elogio de las cooperativas de Mondragón, de las que ofreció a los oventes una relación detallada.

En Euzkadi Norte no hay capital. Y el que hay es extranjero a Euzkadi. Esta es una realidad, de la cual es preciso partir. Desde la industria hasta las ikastolas, en Euzkadi Sur tropezamos con el aliento y la cooperación del capital vasco, cualquiera que sea su nombre y su distribución.

La conferencia dio motivo a animados comentarios de los asistentes. Las intervenciones más notables fueron de los señores Garat, Agesta y Charriton.

ESNE-TXARRA O ASI

Amigo lector de Tierra Vasca: No voy a referirme —como según el título pareciera— al problema creado con el precio del producto lácteo que ha originado recientemente huelgas y movimientos de protestas entre los productores de Euzkadi Sur.

No; ¡Esne-Txarra! es la traducción euskérica de "mala leche", sí, ¡mala leche! con todas sus letras y con toda la fuerza de su significado; interjección que ha surgido de nuestros labios y de nuestra pluma al considerar el tema de la repercusión, la solidaridad o la falta de ella, habida concretamente en algunas colonias vascas de América con motivo de las huelgas de hambre llevadas a cabo en Laburdi, Paris y Lovaina, contra las expulsiones de patriotas vascos de Euzkadi Norte movimiento iniciado el 1º de enero y que culminará VICTORIOSAMENTE el 15 de marzo, en total ¡73 DIAS!

Otros asuntos, es verdad, ocurrían tanto en Euzkadi, en Cataluña y en otros puntos del estado español, tales como la homilía de Añoveros y el asesinato del libertario catalán Puig Antich, el nuevo mártir de la Libertad.

Para todo abertzale, sea viejo, maduro o joven, violento o pacifi-

co, de izquierda o de derecha, socialista o burgués, Euzkadi se extiende del Ebro al Adour y todo lo que en ese pedazo de tierra suceda nos compete y obliga A TODOS.

Hemos leído en América declaraciones de entidades y personas vascas solidarizándose con los conceptos emitidos por el obispo de Bilbao sobre el derecho del Pueblo Vasco a poseer y desarrollar SU CULTURA, señalando los obstáculos que se oponen a ese derecho indeclinable. Esas adhesiones al pensamiento de Añoveros sobre algo fundamental para nuestro Pueblo nos parecieron y nos siguen pareciendo MUY BIEN.

También se levantaron voces ante el horrendo crimen, ¡uno más! que se suma a los miles perpetrados por el régimen genocida franquista desde 1936, cometido en la persona del joven patriota catalán Puig Antich, asesinado mediante el empleo del símbolo de la España Imperialista de ayer y de hoy, el garrote, algo que afronta a la Humanidad toda. Y nos han parecido MUY BIEN las exigencias vasca-planteadas, de que no se cometiera otro nuevo crimen y las protestas elevadas al conocerse la trágica noticia.

Pero esas voces que se han levantado en las dos ocasiones aludidas, Añoveros y Puig Antich, han permanecido DURANTE DOS MESES Y MEDIO EN SILENCIO —solo hemos oído una voz vasco-azteca— mientras compatriotas de Euzkadi (Norte y Sur) que han pasado el número de 60, arriesgaban SUS VIDAS en la catedral de Bayona, en el Liceo Marraq, en la iglesia de Saint Amand, en Paris, en Lovaina, en los hospitales de Bayona y Pau, sabedores que solo así podían lograr el reconocimiento del derecho de TODO VASCO A VIVIR EN EUZKADI.

Y ese SILENCIO de esas mismas entidades y personas VASCAS que abrieron su boca por Añoveros y por Puig Antich, pero que han permanecido CALLADAS (¡qué también es una manera bien elocuente de HABLAR!), nos ha parecido MUY MAL.

Ese silencio nos ha provocado una sensación de "esne-txarra". Porque nadie puede alegar que no conocía el problema, porque los diarios del continente americano han hablado del asunto, las emisiones de Radio Paris y la BBC idem, porque lo han hecho el toletín OPE del Gobierno de Euzkadi, Euskal Elkargoa, Anai Artea y Tierra Vasca. La información llegada de Laburdi ha sido DIARIA y lo decimos con las cartas a la vista. ¿Y cual ha sido el eco? Acciones personales, individuales, que han sido el cumplimiento de una obligación ineludible de todo vasco hacia otros vascos. La conciencia de quienes así han obrado está tranquila, pero también nos sentimos amargados, decepcionados y algo más... ante los SILENCIOS de siglas que llevan el nombre de VASCA en sus títulos. ¡Por favor! no nos vengan ahora con excusas y justificaciones porque no sirven. Pruebas al canto las comunicaciones de solidaridad con Añoveros y Puig Antich.

¿Qué los huelguistas de hambre pertenezcan en su mayoría a ETA es el motivo del silencio? Sinceramente, creemos que sí. Y esto es ESNE-TXARRA, porque en Euzkadi han estado codo a codo con los huelguistas, otros huelguistas que no son de ETA, y la solidaridad espiritual y material del Pueblo Vasco ha llegado a los huelguistas de gente etarra y no etarra, de patriotas vascos y hasta de no vascos ni patriotas.

Cada cual sabrá en la intimidad de su conciencia si ha cumplido con su obligación de VASCO y de ABERTZALE. También nuestro Pueblo, la Resistencia y los propios huelguistas lo saben. Algún día Euzkadi nos pedirá cuentas A TODOS. Y SERA JUSTICIA. Cada uno sabe ya en su fuero interno a que atenerse.

MIKEL JULEN

MARAÑÓN

Escribía Gregorio Marañón en 1933: "El deber de la niñez es la obediencia; el de la juventud la rebeldía; el de la madurez la austeridad; y el de la vejez la adaptación".

"Mi tesis de la rebeldía juvenil —dice Marañón— no puede interpretarse como escandalosa desde el momento que he hablado del deber y de la rebeldía. Ningún deber es ni ha sido nunca subversivo ni peligroso. El deber de la rebeldía es, por deber, ante todo, disciplina. Disciplina para no acomodarse a la arbitrariedad de los demás, que es la verdadera indisciplina, aún cuando muchas veces tenga el marchamo de la legalidad. Y esta disciplina de rebelarse ante la injusticia, en la niñez constituye una quimera, porque el niño es débil; y en plena edad es un heroísmo excepcional porque el hombre maduro suele estar paralizado por la responsabilidad. Queda, pues, como deber reservado a la juventud. Y sin ella la humanidad se convertiría en unos cuantos años en un rebaño de corderos manejados por gañanes ignorantes y viles. Cuando yo he dicho a los jóvenes "Sed, por deber, rebeldes", he añadido siempre: "Rebeldes no con rebeldía sistemática y ciega, sino contra todo lo que no sea justo".

Sabino era joven cuando se constituyó en padre de la patria; José Antonio Aguirre era joven cuando fue designado Presidente del Gobierno de Euzkadi; desde Etxebarrieta hasta Mendizabal y Artetxe eran jóvenes los principales responsables de la resistencia activa. Jóvenes son los que van a la cárcel y los que van al exilio. Y serán jóvenes rebeldes los que caerán todavía al servicio de la patria, los que triunfarán en la lucha contra la injusticia y la opresión de nuestro pueblo. Pueblo vasco que no quiere decir viejo pues nuestro pueblo es siempre joven. Por eso va a vencer contra el viejo mal de la tiranía. IKASLE

CONFERENCIA

El vasco en el teatro argentino, conferencia de Juan José de Urkiza en el Laurak Bat el 24 de abril a las 19, organizada por el Instituto Americano de Estudios Vascos.

CORTESIA del señor José Ramón SANTAMARIA

¡ALGO SE COCINA...!

Tanto o más que algunos compatriotas, España y Francia conocen la existencia y la importancia del llamado "problema vasco", que ellos llaman "problema regional" y nosotros —y también ellos— sabemos que es NACIONAL.

Con motivo de la comentadísima homilía de Añoveros, determinados órganos de la prensa española han vuelto a plantear el tema. El diario "Informaciones" del 21 de marzo consagró su editorial a la problemática de los que llama "provincias vascas", diciendo "que el tratamiento meramente policial del problema vasco sería peor que un error político, transformándose en una ofensa para la totalidad del pueblo vasco-español. Nos atreveríamos a afirmar —sigue diciendo "informaciones"— que alguna responsabilidad en el problema tienen quienes han esgrimido la idea, con mayor o menor éxito, de tratar a la región vascongada poco menos que como una región insurrecta". En cuanto al problema del vascoence, el diario español expresa: "Hay que reconocer errores pasados y conformismos presentes". El citado editorial y otros por el estilo aparecidos en diversos órganos franquistas no dejan de tener su "miga" y merece nuestro comentario.

Ya se ha escrito en **Tierra Vasca** que el régimen trata de dividirse a los vascos en "malos" y "no tan malos", en "separatistas" y "autonomistas". Para los primeros la ley de bandaje y terrorismo o sea el uso de la metralleta es la fórmula a seguir, en tanto que a los segundos se les insinúa la posibilidad del "diálogo constructivo"...

La táctica es vieja como el mundo y habitual en los estados imperialistas: "Divide y vencerás". En nuestra historia sirvió para desmembrar el reino de Navarra que aglutinaba a todo Euskal-herria, para presentarnos y enfrentarnos como "vascongados y navarros", liberales y carlistas, estatutistas y fueristas, etc., etc. Ahora podría ser entre "intransigentes" y "pactistas"...

En 1974 mientras los órganos falangistas y sectores ultras siguen aspiando la política del garrote para deshacer el separatismo... otros calificados "aperturistas" se dedican a manifestar que el tratamiento policial sería peor que un error político. ¡Pero no habíamos quedado, como dijera el inefable "vascongado" Areilza en 1937, "que había caído para siempre esa horrible pesadilla siniestra llamada Euzkadit"! Estos "aperturistas" a la violeta, dicen que "el tratamiento policial se convierte en una ofensa para la totalidad del pueblo vasco-español".

Señores: ¡A la sota se le ve la pata!... Nosotros y ellos sabemos que NO existe un pueblo "vasco-español" (ni al norte del Bidasoa un pueblo vasco-francés), sino TRES pueblos perfectamente diferenciados. Y si de ofensas se trata, una lectura de los considerandos de la "ley" española franquista que abolió los conciertos económicos de Bizkaia y Gipuzkoa sería muy ilustrativa... "Informaciones" opina "que alguna responsabilidad en el problema tienen los que tratan a la región vascongada como una región insurrecta". Nosotros contestamos que efectivamente, HOY, Euzkadit es una zona insurrecta, y en ese estado de conciencias mucho tiene que ver el régimen franquista.

Desde su fundación el Partido Nacionalista Vasco se mantuvo en el terreno de la lucha electoral durante todo el tiempo en que en el Estado español hubo esa posibilidad. Lo propio cabe decir de A.N.V., o de ENBATA (en el Estado francés). Y sin embargo estos tres movimientos "legalistas" están hoy declarados "fuera de la ley" española o francesa. Alguna vez uno de los ideólogos del P.N.V., Engracio de Aranzadi, dijo: "La solución al problema consistía en la abolición de la ley española del 25 de octubre de 1839". Es más, cuando el P.N.V. y A.N.V. tomaron las armas en 1936, no lo fue por un cambio en la estrategia política de ambas fuerzas, sino por elementales razones de legítima defensa y de sentimientos democráticos, en defensa asimismo de la legalidad encarnada en la República. El régimen franquista no ha dejado a los vascos otra alternativa que la **resistencia** (pacífica o violenta), pues como dice Sartre: "El franquismo no discute; oprime o mata".

En Madrid algunas mentes se han dado cuenta que la conciencia nacional del pueblo vasco ha aumentado considerablemente, debido a la acción represiva diaria de la dictadura española —igual ocurrió bajo la "dictablanda" de Primo de Rivera— y de lo que se trata ahora es de lograr algunos **Cambó** para Euzkadit... en suma, entrar en el pasteleo... como aquel de Bergara del siglo pasado, cuyos protagonistas Maroto y Espartero se hicieron famosos. Puede ser que algunos, inconscientemente, caigan en la trampa y otros caigan a conciencia... Algo de esto se huele en el ambiente... ¡por cierto que los catalanes nos podrían dar algunas referencias!... Lo propio pretendió hacer Francia con Argelia, con el resultado conocido.

Hace bastantes años ya, un diputado vasco en las Cortes de Madrid, Epalza, lo señalaba: "Aquí (en Madrid, en las Cortes), aquí estáis incubando el separatismo vasco. Sé que lo que voy a decir no será del agrado de algunos abertzales: **Afortunadamente para Euzkadit, Epalza no fue comprendido.**" Hoy, la verdad "Euzkadit es la patria de los vascos", es sentida por la mayoría del pueblo vasco y nada ni nadie puede detener a un pueblo cuando se siente asistido de la **verdad** y de la **razón**. Claro está que a ambas hay que sumar la **fuerza** para apuntalar aquéllas y que para ser **fuertes** necesitamos urgentemente una **COORDINACION ABERTZALE**. Pero eso es harina de otro costal...

M. BRANTZ

CURSOS

No acaba de enderezarse la situación escolar. Los supermandones de Madrid han puesto en práctica todo género de procedimientos, comenzando por el de la mano dura, con nutrida intervención de polizontes que ocupan las Universidades y cuantos centros de enseñanza no se ciñen a un borreguil actamiento a cuanto hacen y deshacen las falsas autoridades docentes y gubernativas.

Pese al retraso con que se abrió el curso de 1973 a 1974 y de que se adoptaron otras medidas preventivas, en lo que va de curso han menudeado los incidentes graves, incluso los atentados por medio de bombas como las que estallaron en la Facultad de Economía de Bilbao.

A efectos de la situación, que el diario "Informaciones" ha calificado de estropicio educativo, ha sido duramente censurada la decisión de establecer un nuevo calendario a fin de retrasar la apertura del curso. De excepcional y asombrosa la ha tachado la opinión. La revista "El Europeo" ha opinado al efecto que "todo ha sido una lamentable precipitación, la cual no debería agravarse con la tozudez de "sostenella y no enmendalla", a que tan acostumbrados estamos en este país.

Por su parte, el mencionado diario "Informaciones" afirmaba que "la improvisación en los planes de estudio, los tanteos y las declaraciones contradictorias sobre creación y localización de nuevas Facultades y Universidades han mostrado una imagen deplorable de nuestra sociedad rectora". Con lo cual, por si hacía falta, ha dado una clara idea del barullo caótico que impera en el sector de la enseñanza.

Dr. PABLO URIGÜEN
ODONTOLOGO
DE LAS UNIVERSIDADES DE
MÉRIDA Y MADRID
Perico a Puente Yañez
Edif. Serrano, 1º, ap. 12
CARACAS t. 552743

PAJARITOS

A los cuatro meses del "vuelo" de Carro se pregunta: ¿Fue el Gran Oriente, el Ku-kux-klan o los Sabios de Sión?

El que pagó el pato por la metedura de pata del Gobierno fue José Sáinz, el jefe de policía franquista para Euzkadit.

El caso Añoveros ha dado lugar a la difusión de numerosas hojas clandestinas en Euzkadit y en toda la península.

Aznar, Areilza, pereja de vascongados que potifican más que Añoveros.

A los ministros franquistas les han triplicado el sueldo.

A los presuntos etarras que volaron un chalet en Eibar les condenan en consejo de guerra de 6 a 15 años de prisión.

Dijo un pajarito en diciembre pasado que ANAITASUNA había sido prohibido, pero sigue saliendo. Zorionak eta aurrera.

El último número de "Iglesia-Mundo" dice que "una minoría eclesialística, con una doctrina que se parece a la católica, sin serlo, inficionada por filtraciones marxistas, rige las diócesis vasconavarra y está destruyendo lo más sagrado de esas regiones".

Los responsables principales de esa destrucción de la Iglesia —según "Iglesia-Mundo"— son los obispos de Pamplona, San Sebastián y Bilbao y señala con sus nombres a Tavera, Méndez Asensio y Larrauri. ¡La Cruzada!

En Pamplona fue baleado el estudiante Iztueta Irisarri, que se tiró herido de un quinto piso. A las pocas horas fue ametrallado un guardia civil en Azpeitia.

Recordamos a nuestros corresponsales el envío de fotos de la Resistencia.

También recordamos una vez más que Areilza, conde de M., fue el primer dedaolcalde franquista de Bilbao, que pronunció el "celebre" discurso. No nos venga ahora con macanas vascongadas.

Recibimos "Euzkadit" clandestino del P.N.V. Ekarririk-asko.

El estudiante Jabier Zenzano se arrojó del segundo piso de la comisaría de Donosti.

Se publican cuatro libros sobre lo de Carrero, cuatro.

De la huelga de hambre última en Bayona también se publica un libro.

Conflictos y paros en Sigma-Eibar, Mevosa-Vitoria y Mujika-Irun.

Más austeridad para los pobres y los despilfarros para los ricos y los estraperlistas en Franconia.

Requisitorias: Pérez Beotegi, Abaitua, Larreategi, Beñaran, Izagirre y Urrutikoetxea, por lo de Carrero.

Este mes subirá de nuevo el correo argentino ¿Qué vamos a hacer?

Detección de comunistas en Madrid, dicen que del Comité Central.

Joaquín Bardavio ya ha publicado su libro "carrerista".

Murió en Caracas Tito Salas, el pintor de Bolívar. Goyan bego.

Salario mínimo 225 pesetas, pero no hay quien viva con ese salario.

Manifestaciones relámpagos en Donostia interrumpen la circulación.

El P. Manzísidor, de Herrera, multado y detenido por leer la homilía de Añoveros.

Una Hermandad Clandestino de Curas en Donostia, contra el obispo de Bilbao.

El doctor Luis Quemada, socialista, murió en Caracas. Goyan Bego.

Aguirre Artola detenida en Fuenterrabía por lo de Carrero.

Martine Ibarrondo ha publicado en "Gure Herria" un gran trabajo sobre Baroja y los vascos.

Recibimos en el último momento un recorte de "L'Humanité" de París con los retratos de las "princesas" María Teresa y Cecilia de Borbón-Parma —hermanas del pretendiente Hugo— carlista. Cosas veredes...

"L'Humanité" llama a las princesas carlistas portavoces en asambleas clandestinas de España —la

CARTA DE IRUÑA

(Viene de la primera pág.)

quista, en profunda crisis está acentuando la represión con el fin de intentar salvar la "gloriosa cruzada". ¿Quién iba a pensar en aquel entonces que años más tarde, el que fue y sigue siendo el "caudillo por la gracia de Dios" fuera amenazado con la pena de excomunión?

Tanto en Iruña como en el resto de Nabarra ambos casos han sido los más comentados durante el presente mes de marzo, a su vez discutidos y trabajados por todas las tendencias antifranquistas. El "climax" de la tensión antifranquista ha llegado a límites desconocidos. Los precios se disparan en contraste con los salarios congelados. Mientras algunos productos de primera necesidad han subido un 50, 100 e incluso un 200 por ciento, el régimen que desde 1968 estableció el salario mínimo en 102 pesetas sólo ha logrado en una breve escala a alcanzar en estas fechas las 2.5 pesetas y esta cifra está aún por ser acordada en el consejo de ministros. La crisis energética empieza a notarse. Los autobuses de excursiones de esquí y montaña han duplicado sus tarifas por diversos gravámenes fiscales y el alza de la gasolina. El domingo día 17 no salieron los clubs de montaña en protesta. Se trata no obstante de buscar una solución a tan candente problema, "especialmente" dirigido al ambiente mendigoizale. Muy mal humor en todos los ambientes de Navarra. Se prevén momentos difíciles para el pueblo. Por ello debemos de reactivar los lazos entre las fuerzas vascas dentro de una tesis abertzale. Logrado un programa mínimo, en cuanto a una estrategia abertzale, no podemos perder más tiempo para dar el salto a la solidaridad combativa con los demás pueblos peninsulares. La coyuntura actual del régimen, sus debilidades y su futuro incierto nos obliga a buscar con urgencia el camino de nuestras máximas aspiraciones como pueblo vasco. La crisis puede llegar a ser incontrolable para el poder franquista. Que no tengamos que lamentarnos más tarde como por desgracia lo están haciendo nuestros mayores por épocas pasadas.

Las municipalidades de Iruña y Baiona son noticia. Los equipos que rigen la vida municipal en ambas ciudades trabajan para reactivar el jumelaje Iruña-Baiona. Iniciativas con careta vasquista que no descubren nada nuevo desde el momento que todos los impulsos van orientados únicamente dentro de la temática económica-deportiva. Una bonita forma de estrechar lazos entre dos comunidades hermanas.

Nuevamente, y puede ser parte del motivo anterior expuesto, está a debate en ambas vertientes miránicas el viejo proyecto del ferrocarril Iruña-Baiona pasando por

Montejurra— o ante las grandes instancias internacionales, como la Conferencia de Bruselas sobre Seguridad Europea o el Congreso Mundial de la Paz en Moscú. Cosas leeres...

Recordamos, sí, que la "princesa" María Teresa se abrazó con La Paisionaria en Moscú... Cosas de Carrillo y Azkarate... o nueva "Junta Suprema de Unión Nacional"...

Bueno: Ni que decir que "L'Humanité" está contra ETA. "La orientación de ETA —escribe "L'Humanité"— como ciertas de sus formas de lucha, no puede sino conducir a la disgregación entre sus filas y luego al impasse". Carlistas sí ETA no.

El reportero de "L'Humanité" admite que la evolución del carlismo "no es comprendida por algunos sectores de la izquierda". Bueno, en Euzkadit no es comprendida por nadie, como no sea por alguna minoría marxista ultracientífica.

¿Irán este año los Carrillos y Azkarates a la Montejurra del 5 de mayo? Veremos. Atención a la Montejurra carlocarrillista.

Zuñiri y Aduides, con el fin de descongestionar el barullo "irruñerizo" de Irun-Behobia. La tesis antigua (nara cerca de un siglo) era la de unir las dos capitales imperialistas Madrid-París por la ruta directa, distinta a las acuales, y que debería atravesar la cadena pirenaica por Aduides. Los intereses de la burguesía gipuzkoana y otros, pudieron con el proyecto. Más tarde volvió a plantearse el problema y ganó el proyecto de Zaragoza-Pau por Canfranc realizado en los años 20. La excepcional estación ha constituido un rotundo fracaso. Ahora se vuelve con la idea originaria. Nabarra necesita un puerto, un paso práctico al mar. La tesis de Baiona parece correcta para todo el mundo. Y ahí estamos con Baiona. Como embajadores municipales marchan los franquistas Rozaut, Urabayen, Galbete (éste ahora es "basko") y otros, a buscar el jumelaje, mejor dicho el andamiaje de una relación de la que el pueblo nabarro y laburdino son ausentes. Sino ¿con quién se ha contado y en qué plano se trabaja este asunto?

Pero si hay algo que desde lo más íntimo nos ha acercado a Baiona, al "otro lado", es el relacionado con nuestros compatriotas exilados al norte del Bidasoa. Su epepeya en 4ª edición de la larga y penosa huelga de hambre ha sido uno de los temas más comentados y de mayor preocupación llevado a cabo por las gentes abertzales de Iruña y el viejo reino.

La maldita frontera que nos divide hoy más que nunca ha obligado a muchas gentes el no poder acudir a solidarizarse con ese ramillete de gudaris en plena lucha contra los descarados intereses de Madrid-París sobre el suelo vasco y por el irrenunciable derecho de vivir en patria vasca como hombres vascos.

Las ayudas económicas han llovido copiosamente para favorecer las curas de las taras físicas y los problemas económicos surgidos a muchos de los huelguistas.

Mientras aquí en la vieja Iruña, corren aires cada vez más fuertes y calientes. Sigue la ola de impugnaciones a diputados. Los ediles Muez, Belasko, Etxanis y los ex concejales Zufia y López Cristóbal han sido suspendidos por 60 días por el simple hecho de no haber asistido al funeral del almirante-aviador Carrero Blanco. El sacerdote Eugenio Lekumberri ha sido multado con 100.000 pesetas por una homilía pronunciada en la parroquia de Burlada el pasado día 3 de marzo. También han sido detenidos este mes el profesor del Centro Escolar de Zubiri, José María Gil y Xabier Latienda, Xabier García, Ramón Armendáriz, Carlos Romero y María del Carmen Etxauri.

En los tiempos en que Nabarra y el resto de Euzkadit se debate entre dos clásicos imperios, otros pueblos también lo hacen por su reunificación e independencia. Este mes no podemos olvidar esa amplia gama de pueblos, de entidades naturales que luchan aisladas, dentro de las convulsiones humanas alrededor del globo. Los casos del Kurdistan, partido por cuatro estados, y los pueblos de Mozambique, Angola y Guinea-Bissau, colonizados estos últimos de forma bárbara por el régimen portugués de Caetano, son hitos lejanos en cuanto a geografía se refiere, pero cercanos en cuanto a características que reclamamos. Este mes de marzo son los sucesos ocurridos en Portugal respecto a la tesis literaria del general portugués Espinola en relación a una solución política en la larga lucha colonial contra los patriotas africanos y la vuelta del legendario guerrillero kurdo Barzani, a las montañas caucásicas, son aldabonazos que nos recuerdan que no estamos solos debatiéndonos por la libertad nacional en el ancho mundo. Hay otros y otros muchos pueblos que luchan en sus distintas fases para recuperar sus derechos perdidos o nunca disfrutados.

Aeur eta beste bat, beti gozoz.
PAMPLONA, Marzo 1974

Aguirre Artola detenido

Eusko-Abertzale-Ekintzan Apeoa

Aurten, pizka bat berandu ospatzen dau apeo urtea. Esan bear dogu, gure aurretik ainbeste lagun joanak dirala. Guk danok, asko idatzi geinke gure EUSKO-LURREAN, gu geran guztia EUZKADI'ren alde lan egiteko dala. Baita gure lan au batasunaren alde ekiteko izan bear daua.

Gure Euzkadi maitean lañuak daukuz, baiña laster izarrak argituko dira. Eguna egingo dabe, lañoak kenduz, gure gauzak geuk esateko, danon esanak azkatasunez esanez, azke bizitzeko gure Euzkadi'n barruan.

Esana dago Euzko-Abertzale-Ekintza espaniar ta parantzesakaz burrukan egiteko jaijo zala, azkatasuna geure eskuetan artzeko, ba geure aberria geurea da ta geurea izango da beti. Orregaitik abertzaleok geure artean ez dogu burrukarik egin bear. Aberria, geure ama da ta gu bere semeak gara, ta anaitasuna bear dogu geure artean. Bat garala agertu bear dogu Euzkadi'n aurrean.

Orain diraz berrogeita iruta erdi urte Euzko-Abertzale-Ekintza'k esan ebala: Euzkadi'ren azkatasuna ta gizonaren azkatasunaren alde lan egiteko jaioten gara, lotu barik, il artean.

Ezkara aitzu bear gure anaiakaz. Ainbeste dagoz illunpean eta gerizpean. Eurek ainbat ariñen azkatzeko lan egin bear dogu.

¡Aurrera danok, bat eginda, Euzkadi'ren alde!

PATXOTE
Klinikan gaixorik

Oarra: Lan au, berandu eldu jakun igarotako illean argitaratzeko EN CARACAS

LA CENA DE TIERRA VASCA

El 15 de Marzo se celebró en los salones del Centro Vasco de Caracas la anunciada cena pro Tierra Vasca.

Contó con la asistencia del Delegado del Gobierno Vasco, Presidente y directivos del Centro Vasco, Presidentes y representantes del PNV, ANV, STV, Emakume, Euzko Gaztedi, EGI, ETA y demás organizaciones vascas que funcionan en Venezuela.

Destacamos la presencia de todos ellos, con espíritu de camaradería, fraternidad y amistad. La cena transcurrió dentro de una adegria sin inhibiciones.

Al final, y en nombre de los amigos de TIERRA VASCA organizadores del acto, Josu Osteriz pronunció unas breves palabras en euskera y en castellano, destacando la gran labor que cumple esta publicación y agradeciendo la presencia de todos.

A continuación leyó un mensaje enviado especialmente para la cena por nuestro querido compatriota Bernardino Bilbao, desde la clínica donde se encuentra en tratamiento cardiovascular.

En su mensaje el lagun Bernardino recaló la importancia de la hermandad, en auténtico Batasuna, para conseguir entre todos la libertad de Euzkadi con hombres libres. Pidió la solidaridad con los presos en las cárceles de Franco y señaló que, como siempre, TIERRA VASCA está abierta para que colaboren en sus páginas todos los patriotas.

La colecta subsiguiente aportó una sustanciosa cantidad a beneficio de las finanzas del periódico.

Al final y hasta horas de la madrugada, la música y los bailes de la tierra trajeron a la numerosa asistencia el recuerdo de la Patria lejana y oprimida.

Nuestro más sincero agradecimiento a todos los asistentes y a cuantos enviaron su adhesión y su aportación. Eskarrik asko danor!

PAJARITOS

El combate Franco-Vaticano es... a muchos rounds y tal vez no termine en algún tiempo. El primer round Añoveros-Arias lo ganó el primero por muchos puntos.

La "guerra del pimienta" pasó al TOP y puede volverse a armar la gorda en la Ribera.

¿Se instala la General Motors en Iruña o en León?

Ante las calabazas reiteradas que recibe de Occidente, el franquismo se dirige a la URSS y a China. ¡La cruzada!

Hemos recibido últimamente "Eguzkia" de La Plata, "Euzkadi" y "Sabindarra" de Caracas.

Se pidió a Francia la extradición de etarras por lo de Carrero, pero no llegará...

El Consejo de Europa condenó al franquismo en Estrasburgo y se alejan las esperanzas franquistas en el M.C. europeo, por eso se van a China y a la URSS.

"Córcega para los corsos", dicen los corsos frente al "premier" francés y le lanzan octavillas y bombas.

Tarancón comienza a predicar contra las injusticias ¡Ya era hora! dicen algunos; otros exclaman ¡Ya es tarde!

Los kurdos por la liberación nacional del Kurdistán. ¡Gora!

Movimiento militares portugueses contra el colonialismo en Africa.

¡Vivan Mozambique y Angola libres! Se da en Europa "Las dos memorias"; película de Jorge Semprun sobre la guerra y el exilio.

Los franquistas han dec larado la guerra a Paulo VI; Con la Iglesia hemos topado, amigo Sancho.

A Mons. Añoveros le llaman "Chivo emisario", lo menos.

"Don José Sáinz quince años tras ETA" dice la "Gaceta" como despedida al famoso polizonte.

Camilo José de Cela renunció a la dedopresidencia de El Ateneo de Madrid por la ejecución de Puig Antich.

Los pescadores no pueden hacerse a la mar por la subida del gasoil.

Julian Arregui, del GAC, fue condenado a once años por participar en el atraco al Banco de Vizcaya de Galdakano. Sus compañeros Arriaga, Aguirre y Jáuregui, están en rebeldía. ¡Estos carlistas!

El T.S. confirma las sentencias del TOP contra A. Dorronsoro, Irastorza, Alemán y Arza.

Fue destruida la Agencia del Banco de Bilbao en Hendaya.

Tiros y muertos entre policías en Barcelona y olé.

ENBATA conmemoró en Itxasu la llamada carta de Itxasu.

Atentado contra la Caja de Ahorros Municipal en Donostia.

Aumenta el déficit franquista.

Paro total de la flota pesquera por el aumento de gasoil.

Añoveros invitó a tomar café en Madrid al policía que lo seguía.

Detenidos en Gipuzkoa: Iribar y

ELOY PLACER

Nuestro colaborador arabarra, profesor de la Universidad de Nevada (USA) y uno de los principales animadores de los Estudios Vascos de aquella Universidad, nuestro amigo y correligionario barojiano —todos los lectores recuerdan sus series en Tierra Vasca sobre "el hombre malo de Itzea", tan eruditas y tan cordiales, así como su libro "Lo Vasco en Pio Baroja" publicado por EKIN—, nuestro compatriota querido y admirado, Eloy Placer, murió en Reno el pasado mes de febrero. Nos llegó la triste noticia por OPE —en la cual también colaboraba asiduamente, con noticias e informaciones vascas de la USA— y nos sorprendió muy penosamente, pues ignorábamos que estuviera enfermo y Placer era hombre joven y de buena salud. Pero ha muerto. Eloy Placer es un exiliado que amaba a Euzkadi sobre todas las cosas y luchaba por la liberación nacional de nuestra patria desde una universidad norteamericana. Eloy Placer era un gran euskolurritarra. Agur adizkide maitia, betiko agur. Goyan bego.

ARBELAIZ

Miguel Arbelaiz, republicano donostiarra, combatiente en la guerra civil y exiliado en Argentina, murió en Buenos Aires el mes pasado. Era suscriptor de Tierra Vasca y muy amigo nuestro. Y era un gran laurabastense. Goyan bego.

POMPIDOU

El delfín heredero de De Gaulle y liquidador de la "grandeur" francesa —profesor, banquero y estadista—, murió en París. El era el "premier" degaullista en la famosa revolución inacabada de mayo de 1968. Durante su presidencia mejoraron las relaciones de Francia con la España franquista, lo cual para nosotros ha tenido signo negativo. Bajo su gobierno, recientemente, ha sido puesto fuera de la ley francesa ENBATA y la nueva ola de refugiados vascos ha tenido dificultades de todos conocidos, que determinaron numerosas huelgas de hambre, la última bien dramática por cierto. Con la muerte de Pompidou aumenta la "chance" de Mitterrand, no cabe duda.

otros ocho jóvenes más. En Navarra: Carmen Echaur, Carlos Romero y otros tres.

¿Policía franquista para proteger los bienes en el exterior?

¿Los gobernadores franquistas cenores de los sermones de los obispos y la guardia civil de los de los curas?

M. Aznar ha comparado a Haile Selassie con Franco, pero sale retratado Aznar.

Dub,cec, Smrkovsky, camaradas checoslovacos deshonrados e indefensos, camaradas.

Graves conflictos universitarios en Madrid, Zaragoza, Salamanca, Valladolid, Compostela y Barcelona.

Julio Rodríguez —ex ministro de educación carrerista— quiso ser el vengador del almirante.

La guardia civil mató en Alicante a Rafael Quintero, de 16 años.

Multas multimillonarias a la Naviera del Norte por contrabando.

El presidente venezolano C. Andrés Pérez recibió al presidente Fernando Valera.

Aparecen en Alaba, Nabarra y Rioja esqueletos de pasados en 1936 ¿Los llevarán al Valle de los Caídos?

Huelga en La Palmera de Irún.

Moreno Galván condenado a dos años por su homenaje a Picasso.

Carrikabeitia condenado por colaborar con ETA.

El Parlamento Europeo en Estrasburgo excluyó a España de Europa por la ejecución de Puig Antich y

Tierra Vasca

EUSKO LVRA

Año XVIII

Buenos Aires, Abril de 1974

Nº 214

Redacción y Administración: AV. BELGRANO 1144 - Buenos Aires

EL CASO AÑOVEROS

La comentadísima homilía de Añoveros ha provocado reacciones que pueden sintetizarse así: la de aquellos que ven en la actitud del obispo de Bilbao "un acto de libertad y coraje, que invita a todos a solidarizarse con él" y la de quienes han pedido su expulsión del Estado por "anti-español y por estar en clara connivencia con los marxistas".

Por nuestra parte consideramos que lo dicho por Añoveros se ajusta estrictamente a la doctrina de la Iglesia, enunciada desde Juan XXIII y el Concilio a la fecha, sobre las llamadas "minorías nacionales", doctrina que en lo que concretamente a Euzkadi se refiere no ha sido puesta en práctica ni por el Estado ni por la Iglesia, incluido el propio Añoveros. Porque un hombre (obispo o no) se mide no solamente por los principios teóricos que enuncia, sino fundamentalmente por si tales principios los hace realidad en la práctica diaria. Mons. Añoveros conoce de sobra la frase evangélica: "Por sus obras los conoceréis".

Cabe reconocer a Añoveros haber sido el primer obispo de Bilbao y de toda diócesis vasca que ha puesto sobre el tapete lo que él llama "el problema vasco", tema que había sido olímpicamente despreciado por sus antecesores Morcillo y Gurrupide y apenas insinuado, apenas... por Zirarda. ¿Por qué este cambio de política diocesana?

Todos sabemos —incluido por supuesto el obispo— que Bizkaia es la diócesis más conflictiva de toda Vasconia. En ella conviven dos o tres comunidades de distinto origen étnico: la vasca, gallega y española, cada una con su cultura e idioma, el euskera y el gallego oprimidos, la cultura española opresora, y decimos bien opresora porque el euskaldun y gallego que pierden su tronco cultural no se convierten en hombres de mentalidad yanqui o rusa, sino concretamente en españoles. A esto se suma que dentro de los propios vascos existen: a) quienes son euskaldunes (y además erdeldunes, pues el monolingüismo euskaldun ha desaparecido en la práctica por la acción genocida del Estado opresor) y b) los vascos erdeldunes monolingües (que no conocen el euskera).

Añoveros reconoce en una parte de su homilía que la Iglesia de su diócesis (e igual cabría decir de las restantes del País Vasco) no ha llevado a la práctica los principios (sobre el derecho de toda etnia a conservar y desarrollar su cultura) sustentados por la doctrina oficial de la Iglesia. Cabe esperar entonces que Añoveros disponga inmediatamente que tales principios se lleven a la práctica en lo que respecta a sus diócesanos. Muchos de ellos han venido solicitando infructuosamente que se cumpliera lo que las encíclicas y el Concilio han establecido, y no cabe duda que se sentirán reconfortados con que su pastor haya dicho lo que se han opuesto tenazmente dentro de la Iglesia a la doctrina que ha dicho. Hay también otros

la amenaza de expulsión a Añoveros.

Se casaron en la prisión de Soria Sarasketa, condenado a perpetua, y Urbeta, condenado a 32 años.

En Otxandiano se prohibió un gran concierto de txistularis.

Los carlistas que intentaron interrumpir el discurso del "caudillo" en la repetidora de Orduña, condenados en el TOP.

enunciada ahora por Añoveros. Cabe esperar que obedezcan o que el señor obispo los "meta en cintura"... La misma diligencia que Añoveros, Ubieta y Martínez mostraron para amonestar y amenazar con sanciones eclesiásticas a los curas vascos que hace pocos meses manifestaron su solidaridad con sus hermanos presos en la cárcel concordatoria de Zamora (por no citar más que un caso reciente, pues hay otros muchos...), la esperamos para aquellos que desde hace muchos años, casi 37 —los vividos o sufridos bajo el franquismo—, vienen siendo agentes de la desnacionalización vasca en Bizkaia.

Añoveros habla de diálogo, pero el obispo sabe que para diadogar hace falta igualdad de derechos y existe esa igualdad en Bizkaia entre la comunidad vasca y la administración española. El propio Añoveros ha dicho que NO. Y por decir que NO, que es la verdad, el gobierno español lo acusa de atentar contra el totén sagrado de la "unidad nacional española" y de estar en connivencia con el "separatismo". De nada valen para Añoveros AHORA, en 1974, sus servicios prestados a la "Santa Cruzada" de 1936-39, ni el hecho de haber sido el propio Franco quien —de acuerdo al Concordato— lo nombró obispo de Cádiz y luego de Bilbao. Y es que después de haber prestado juramento de fidelidad al Jefe del Estado, al Movimiento Nacional y a sus principios, es lógico —desde el punto de vista del franquismo que se sientan —"traicionados" por Añoveros... No otra cosa han venido a decir algunos colegas de Añoveros, como los titulares de Salamanca, Cuenca y Zaragoza, entre otros. Se pretendió hacer con Añoveros lo que el franquismo hizo con Mons. Mugica, pero ha llovido mucha agua sobre la Plaza de San Pedro y Paulo VI no es Pio XII, amén de haber existido además aquel "cura aldeano" llamado Juan XXIII, bautizado por el Pardo y el Palacio Santa Cruz como "el peligro Roncalli"...

El Vaticano conoce perfectamente que el régimen está enfermo, grave, y sabe también que Roma va a sobrevivir a Franco, Arias Navarro, Cortina y Ruiz Jarabo y no a la inversa. De ahí el respaldado dado por Roma a Añoveros. De ahí que el Régimen tras la desmesurada reacción inicial (típicamente española), haya optado por ir al terreno de la diplomacia secreta y callada, en la que Roma es maestra desde hace muchos siglos...

La Curia Vaticana optó por mover la pieza Añovero de un Bilbao donde la temperatura era "cálida" (a pesar de ser marzo) a zonas de reposo como Málaga y Barcelona... El franquismo ha dado marcha atrás y el alfíl Añoveros ha vuelto a su posición inicial en el tablero... Ahora la partida por el torneo Concordato se juega a distancia entre Roma (conduciendo las blancas) y Madrid, al que esta vez le han tocado las negras... La partida será larga... y hay que seguirla con suma atención.

Impresionantes atascos en los accesos de Bilbao. Manifestación de Bruselas en favor de los refugiados vascos. Violentos combates, heridos y muertos, en el Sahara... español. Policías heridos a pedradas en Zaragoza... fuera de peligro.

PANPO

(Más pajaritos adentro)

N. de la R.: Salimos en abril antes de ABERRI-EGUNA, nuestra fiesta nacional. En todos los lugares donde haya vascos se celebrará el Día de la Patria. También en Euzkadi sojuzgada y bajo grandes amenazas represivas dictatoriales. En nuestro próximo número hablaremos de ABERRI-EGUNA y daremos cuantos datos tengamos de la fiesta y de la represión. Y sumaremos ABERRI-EGUNA y el PRIMERO DE MAYO, la jornada internacional y revolucionaria de los trabajadores. ¡GORA ABERRI-EGUNA! ¡VIVA EL PRIMERO DE MAYO!

Interés General
Termino Reduñda